



PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLAGE DE SENNEVILLE

Extrait du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil Municipal du Village de Senneville tenue au Centre communautaire George-McLeish, situé au 20, avenue Morningside, le mardi 25 mars 2025, à 19 h à laquelle sont présents :

Extract of the minutes of the regular sitting of the Municipal Council of the Village of Senneville held at the George-McLeish Community Centre, located at 20 Morningside Avenue, on Tuesday, March 25, 2025, at 7:00 p.m., at which are present:

Mairesse/Mayor:

Julie Brisebois

Les conseillers/Councillors:

Stephen Lee, Pierre Matuszewski, Michelle Jackson Trepanier, Dennis Dicks et Tanya Narang

Absents/Absent

Sont également présents/Also present:

Robert Malek, Directeur Général/Director General  
Hamlyne Guirand, Greffière/Clerk

---

---

Résolution 2025-03-027

**14.1 Avis de motion et dépôt du projet de Règlement n° 504 concernant la régie interne des séances du conseil municipal du Village de Senneville.**

**14.1 Notice of motion and tabling of the draft By-law No. 504 concerning the internal governance of Municipal Council sittings of the Village of Senneville.**

La Mairesse, Julie Brisebois, donne un avis de motion qu'à une séance ultérieure du Conseil municipal, le **Règlement n° 504 concernant la régie interne des séances du conseil municipal du Village de Senneville** sera présenté pour adoption.

The Mayor, Julie Brisebois, gives a notice of motion that at a future sitting of the Municipal Council, **By-law No. 504 concerning the rules of procedure for the municipal council meetings of the Village of Senneville** will be presented for adoption.

En conformité avec le **Projet de loi n°57, Loi édictant la Loi visant à protéger les élus municipaux et à favoriser l'exercice sans entraves de leurs fonctions et modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal**, adopté par l'Assemblée nationale du Québec et sanctionné le 6 juin 2024, le **projet de règlement n°504** établit les règles encadrant le déroulement des séances du conseil municipal afin d'assurer leur bon ordre, leur efficacité et la protection du processus démocratique.

In accordance with **Bill 57, An Act to enact the Act to protect elected municipal officers and to facilitate the unhindered exercise of their functions and to amend various legislative provisions concerning municipal affairs**, adopted by the National Assembly of Québec and sanctioned on June 6, 2024, **Draft By-law No. 504** establishes the rules governing the conduct of municipal council sittings to ensure their order, efficiency, and the protection of the democratic process.

Le projet de règlement est déposé à la présente séance et est disponible au bureau de la Greffière ainsi que sur le site internet du Village de Senneville.

The draft by-law is tabled at this sitting and is available at the Clerk's office as well as on the Village of Senneville's website.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.**

**UNANIMOUSLY ADOPTED.**

Donné à Senneville, le 25 mars 2025.

Given in Senneville, March 25, 2025.

COPIE CERTIFIÉE CONFORME/TRUE COPY

*Original signé / Original signed*

---

Hamlyne Guirand, Greffière/Clerk